

聖瑪利諾中校紙上壁報展

# 我的志向

• 蔡瑞庭

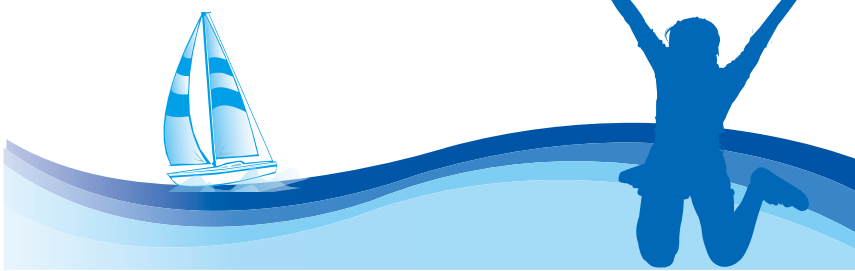
指導老師 / 馬中平

我從小就喜歡動物，心裡很難過。所以，將來我要當一位獸醫，好好照顧動物，並且收養很多流浪動物。

我到美國後，我曾拿葵花子給小松鼠玩，用糖水餵蜂鳥，在水池也養了幾隻金魚。

我看到小松鼠互相搶食物，蜂鳥互相追逐，金魚在水中悠遊，實在非常有趣。

有時，我也去動物收容所參觀，看到那些被拋棄的動物，和人類一樣會變老，生病時，一定要帶牠們去看醫生。我一定要當上獸醫，照顧所有動物。



散文小溪

• 文 / 梁欣婷 (加拿大)

# 謝謝老師！

年 紀 小 的 時 候 ， 學 到 一 些 人 生 道 理 。  
我 們 都 把 老 師 當 成 ， 我 覺 得 這 是 很 重 要 的 ， 她 教 我 們 應 該 怎 樣 跟 別 人 相 處 ， 並 且 學 會 謙 虛 。  
榜 樣 ， 每 個 學 生 會 要 的 ， 她 對 每 一 個 人 都 很 好 ， 很 樂 意 幫 助 我 們 ， 她 不 會 像 有 些 老 師 非 常 刻 板 和 嚴 格 。 她 教 書 時 ， 十 分 有 趣 ， 把 每 一 個 學 生 都 當 成 是 她 的 孩 子 一 樣 。  
重 要 的 角 色 。 最 令 我 難 忘 的 是 小 學 七 年 級 老 師 ， 我 們 和 她 一 起 上 課 堂 上 告 訴 我 們 世 界 各 地 的 故 事 ， 希 望 讓 我 們 對 世 界 有 更 多 的 認 識 。 我 在 她 班 上 時 ， 學 了 很 多 有 用 的 知 識 ， 也 有 一 次 ， 我 們 全 班 去 維 多 利 亞 ， 那 是 我 第 一 次 搭 乘 渡

輪。剛開始，我有一點害怕和不習慣，但她一直跟我聊天和玩遊戲，最後我便忘記害怕的感覺，玩得很開心。還有一次，我和父母在商場遇到她，我們聊了很久，聊得很高興，最後還一起去吃午餐呢！人人人都喜歡我的老師，因為她關心每一個學生，我會永遠都記得她。有些人一提起老師這兩個字，都會害怕或是不喜歡，其實老師花了很多心血在學生身上，所以我們要珍惜和感謝他們。

兒 歌 花

# 春天來了

・文/林花(新澤西州)

春<sup>はる</sup>姑<sup>め</sup>迎<sup>むか</sup>著<sup>つ</sup>春<sup>はる</sup>風<sup>かぜ</sup>來<sup>き</sup>  
 身<sup>み</sup>上<sup>あ</sup>掛<sup>か</sup>雲<sup>う</sup>彩<sup>さい</sup>  
 一<sup>いっ</sup>步<sup>ぽ</sup>一<sup>いっ</sup>月<sup>げつ</sup>綠<sup>りつ</sup>  
 漸<sup>しだ</sup>漸<sup>しだ</sup>綠<sup>りつ</sup>到<sup>いた</sup>海<sup>うみ</sup>内<sup>うち</sup>外<sup>そと</sup>  
 一<sup>いっ</sup>聲<sup>せい</sup>春<sup>はる</sup>雷<sup>らい</sup>響<sup>ひび</sup>  
 春<sup>はる</sup>姑<sup>め</sup>跳<sup>は</sup>起<sup>あ</sup>來<sup>き</sup>  
 抖<sup>ふる</sup>落<sup>お</sup>了<sup>しま</sup>一<sup>いっ</sup>身<sup>み</sup>雲<sup>う</sup>彩<sup>さい</sup>

青 青 園 地

• 文 / 王思綺 (加州)

# 最想要的禮物

聖誕節時，大家都會送給別人許多禮物。如果有人要送我，我最想要的禮物是一隻小狗。每天我都會問爸媽，可以在家裡養一隻狗嗎？媽媽每次都說不可以，因為她對狗過敏。爸爸也不想讓我養狗，他說我一、兩年以後，就會去外地讀書，學校通常都不會讓學生在宿舍養狗，所以爸爸就必須幫我照顧牠。

媽媽也說，如果  
我買了一隻狗，過  
一個月以後，那隻  
狗就會死掉，因為  
我會忘記餵牠。  
但我覺得我不會  
忘記，因為我會每  
天跟牠玩，幫牠洗  
澡，帶牠去外面跑  
步，如果牠餓了，  
我可以馬上看得出  
來。

我非常想要一隻  
小狗狗，我一定能  
照顧好牠。如果我  
有一隻狗，我會很高  
興，這是我最重要的  
禮物。

兒 歌 花

# 春來晚

• 文 / 林花 (新澤西州)

雨<sup>アメ</sup> 水<sup>ミヅ</sup> 變<sup>カヘ</sup> 冰<sup>コウ</sup> 雪<sup>ユキ</sup>  
立<sup>タチ</sup> 春<sup>ハル</sup> 春<sup>ハル</sup> 不<sup>フ</sup> 來<sup>ク</sup>  
樹<sup>ジュ</sup> 枝<sup>エ</sup> 難<sup>ガタ</sup> 爆<sup>バク</sup> 綠<sup>キナ</sup>  
花<sup>ハナ</sup> 兒<sup>コ</sup> 不<sup>フ</sup> 能<sup>ナ</sup> 開<sup>アケ</sup>  
春<sup>ハル</sup> 姑<sup>ハハ</sup> 一<sup>ヒト</sup> 步<sup>フミ</sup> 一<sup>ヒト</sup> 排<sup>ハライ</sup> 徊<sup>カイ</sup>

中文

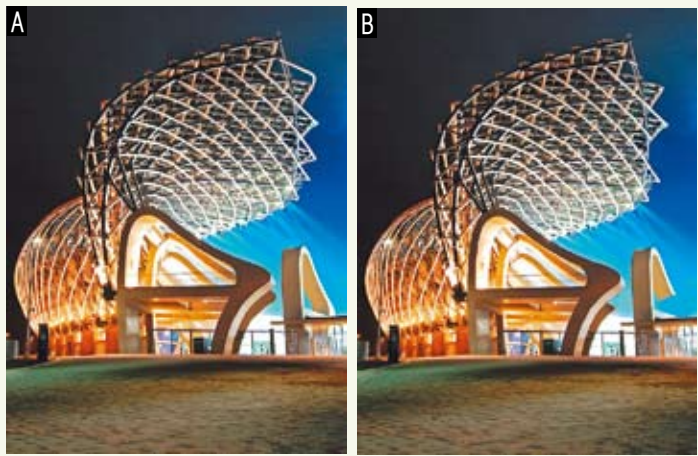
- (1) 我要 兌 換 這 張 支 票。
- (2) 請在 支 票 背 面 口 簽 名 蓋 章。
- (3) 我已 經 簽 名 了 蓋 章 了。
- (4) 這個 號 碼 牌 你 拿 著， 到 七 號 窗 口 領 款。
- (5) 要等 很 久 吧？
- (6) 不會 等 很 久， 馬 上 就 辦 好。

## 泰文

1. ผมจะปันเงินเช็คใบนี้
2. กรุณาเซ็นชื่อด้านหลังเช็ค
3. ผมเซ็นชื่อแล้ว
4. คุณถือแผ่นหมายเลขนี้ไว้ ไปรับเงินที่ช่อง 7
5. ต้องรอนานไหม ?
6. ไม่ต้องรอนาน ประเดี๋ยวก็เสร็จ

# 大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



數  
獨

# SUDOKU

動動腦 <http://www.lemo.dk/sudoku/>

		2				4		
			5	9	6			
3								7
	2	8	9		3	1	4	
6								2
	3	5	4		7	9	6	
9								1
			6	7	2			
		6				5		

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

4	9	6	7
5	8	7	4
6	9	8	5
7	4	9	6
8	5	6	7
9	6	7	8
0	7	8	9
1	8	9	0
2	9	0	1
3	0	1	2
4	1	2	3
5	2	3	4
6	3	4	5
7	4	5	6
8	5	6	7
9	6	7	8

找碴解答：

